



KENDO

To: West Japan Railway Company (JR West)
Attn. Mr. Masahiro Seki
Assistant Manager
JR WEST (TiS) Kendo Travel Desk
Fax: +81-75-361-5313

From: Miyuki Nakamura
Team Manager of Swedish team
Swedish Budo Federation, Kendo
Home tel/fax. +46-8-770 37 56

Subject: 10th WKC- Kyoto 1997, Tour Information

No. pages, including this one: 4

Tyresö, 970128

Dear Sir,

Thank You for sending me the application forms for hotel accomodation. Still, I didn't receive the answe to my questions, which makes our application uncertain. The problem is our coach and our delegationleader. I don't know which category they should be in, so I just put them on the list. If the case is not possible, please let me know and I will ajust promptly.

Because of this uncertainty, we cannot pay the total amount of 198.523 JpY until we get a confirmation that the applicaiton is OK. Therefore, we would appreciate if You could confirm these applications directly, and we will pay by bank remittance at once and I will send You the copy of the bank's remittance form.

1月30日

Thank You for Your cooperation!

Sincerely Yours,

Miyuki Nakamura

Miyuki Nakamura
Team Manager, Sweden

全日本剣道連盟によりすると、コーチ又は
団長もチームと同じホテルに泊まる事でいい
私か fax に予約を変更したいのでいいか、
コーチ又団長の宿泊は無料ではないの
ですか？
この変更を送りたいのでいいか、金額か
きまらないので、御連絡いたしたけませんか。
Fax. 番号は上記へおねがいいたします。
又、私一人か女性の方ですか、シングルルームは
可能でしょうか。
/ 中村

ひどい日本語で申し訳ありません。